

# L'Exil de Henri V

Men'histi pas - sa - jour get te rangig vi - lous, e his s'uy  
 ex - po - zing ar ur mout insolant - Se - paret'oh m'uy br'ez, ei - let pel'oh -  
 t - hi me hummat noz ha ve, hanval'oh j'irenni -

*And.<sup>te</sup>*

**Variante**  
 La Chapelle - Neuve  
 1882.

Men'histi pa sa jour get te rangig vi -  
 lous, e his s'uy ex - po - zing ar ur mout insolant, Se - paret'oh m'uy  
 br'ez, ei - let pel'oh - t - hi me hummat noz ha ve, hanval'oh j'irenni -

## Exil de Fleury V.

4.  
 Men 'bès te passajer, get te varzig ribar?  
 E bès s'iny expojer ar ur mot d'inslant.  
 Separet s'ols mes bro, calet, pel s'ok t'ki,  
 Me kunnat noz ha se, harval s'ols gerini.

5.  
 Klouget e me balon eis un mor a tristi,  
 N'en dis unu arit on constantement ~~ar~~ na poe,  
 S'etra emes me gwelet eis ouais ken tiner,  
 Arvit tennein ar riay hon vengans ha kolier.

6.  
 Pegoars, Franziqion, el guikoral fidel,  
 E figorehiet t'lin hon ferdigat k'rimind.  
 Pegoars e k'levez hon ar hui a garante  
 Hon poe pausete eit on pe oen dit e luke.

7.  
 Me mis kollet me tad kent gwelet en splander,  
 Meis laret e ol s'ein hon poe eit on tuerdei.  
 Me mis skeillet sareu eit goler en ponneus,  
 Ha hui ne arit breney mit k'eskien me mader -

8.  
 Mar ne hies arvit on mit vengans ha kolier,  
 Bartet hui s'ein aol me man lay a gander,  
 Lannet hi a sklaraj, tarret hi rangemen,  
 Lansket hi se gounch se sebin huy sareu.

9.  
 Franziqion hunk truke hui chei hon kalonneu,  
 Ouleit aol breney, banadet hon fanter;  
 En peh un honrole e mis laret get n'ein,  
 Ha me, eit hon pouwe ne rhar mit hunsadein.

10.  
 Bruhnel ankigus, dert anez, taset s'ein,  
 Sichennet ar ur bar, dit anez, divat ein;  
 Klouget e me halon a tristi, ha glasar,  
 Leit anez de ouleis, ni e gaigou huy dar.

11.  
 Bruhnel ankigus, lay a rlanconi,  
 Dert ha consideret un prius hantet Henri,  
 En s'ein kollet eit onk ol joien e galon,  
 E van, e ranteleth! Peh un affliction, -

12.  
 Klouget hui, arit noz ar ur ton glasmus,  
 Laret s'er Franziqion: Henri s'er malheur;  
 Meis eay hon kar l'epet get ur menk korante,  
 Dert e se sein eit on ~~de~~ hiel hag te vuse -